



Европейская экономическая комиссия**Шестьдесят четвертая сессия**

Женева, 29–31 марта 2011 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

Вопросы, требующие принятия решения Комиссией**Вопросы, требующие принятия решения Комиссией****Записка секретариата****I. Мандат**

1. На своем тридцать девятом совещании, состоявшемся 16 декабря 2010 года, Исполнительный комитет Европейской экономической комиссии (ЕЭК) утвердил предварительную повестку дня шестьдесят четвертой сессии ЕЭК. В соответствии с положениями правил процедуры Комиссии основные документы в установленном порядке подготавливаются в отношении каждого пункта повестки дня. Настоящий документ представляется для поддержки обсуждений в рамках пункта 5 повестки дня на шестьдесят четвертой сессии ЕЭК.

II. Периодичность проведения сессий Комиссии

2. В Плане работы по реформе ЕЭК, утвержденном в декабре 2005 года, указывается, что Комиссия проводит свои сессии раз в два года в Женеве начиная с 2007 года и что на своей сессии 2009 года она рассмотрит вопрос о периодичности проведения своих сессий. На своей сессии 2009 года Комиссия постановила отложить до своей шестьдесят четвертой сессии в 2011 году обзор последствий решения о проведении сессий Комиссии один раз в два года.

3. В качестве платформы для решения Комиссии о сохранении двухлетней периодичности проведения ее сессий могут быть рассмотрены указываемые ниже аспекты.

4. В Плане работы по реформе ЕЭК предусматривается, что Комиссия, являясь высшим директивным органом организации, выполняет две основные функции: принятие стратегических решений и обеспечение форума для диалога на высоком уровне по вопросам политики в области экономического развития региона.

5. В ходе своих сессий 2007 и 2009 годов Комиссия успешно выполнила эти функции путем организации своей работы в двух сегментах:

а) сегмент высокого уровня, в рамках которого экономическое развитие региона рассматривается в качестве периодически повторяющегося вопроса и изучается та или иная конкретная тема. Эта цель была достигнута в ходе двух последних сессий, на которых в дополнение к периодически повторяющемуся пункту повестки дня в 2007 и 2009 годах были рассмотрены, соответственно, такие конкретные темы, как устойчивое развитие региона ЕЭК и смягчение воздействия изменения климата и адаптация к нему. На обеих сессиях продолжительность сегмента высокого уровня составила полтора дня, и в его рамках были образованы группы высокого уровня, в том числе на уровне министров. В ходе обсуждений, состоявшихся в рамках этих групп, были сделаны существенные выводы, которые позволили, когда это было уместно, дать соответствующие руководящие указания для работы ЕЭК;

б) общий сегмент, в рамках которого рассматриваются различные области работы ЕЭК и любые конкретные вопросы, включая вопросы, требующие принятия решения Комиссией. Эта цель была также достигнута на сессиях 2007 и 2009 годов, на которых Комиссия решила провести региональные совещания по осуществлению решений в области устойчивого развития и совещание "Пекин + 15". В 2007 году, действуя в соответствии с реформой, она также утвердила пересмотренные круги ведения секторальных комитетов. Кроме того, на своей шестьдесят четвертой сессии, состоявшейся в 2009 году, Комиссия приняла два решения: А (63) о работе ЕЭК, в котором, в частности, вновь подчеркивается важность ЕЭК и подтверждаются стратегические направления деятельности, одобренные в рамках реформы ЕЭК, и В (63) о должностных лицах Комиссии и Исполнительного комитета.

6. Общие руководящие указания и решения, принятые по итогам проведения двух вышеупомянутых сегментов, устойчиво осуществлялись Исполнительным комитетом согласно соответствующим положениям Плана работы по реформе ЕЭК.

Предлагаемые меры:

7. С учетом удовлетворительного осуществления реформы ЕЭК и вышеупомянутых итогов проводившихся раз в два года сессий, а также факта того, что Исполнительный комитет уполномочен действовать в соответствии с его кругом ведения от имени Комиссии в период между сессиями последней, которые проводятся один раз в два года, Комиссия, возможно, пожелает подтвердить необходимость проведения ее сессий один раз в два года.

III. Региональное совещание по подготовке Конференции по устойчивому развитию

8. На своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций решила организовать в 2012 году проведение Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (КУР ООН) на как можно более высоком политическом уровне, в том числе на уровне глав государств и правительств или других представителей, и приняла предложение правительства Бразилии провести эту конференцию у себя в стране (A/RES/64/236).

9. Цели этой конференции заключаются в том, чтобы, оценив достигнутый до настоящего времени прогресс и сохраняющиеся пробелы в осуществлении решений крупных встреч на высшем уровне по устойчивому развитию и рассмотрев новые и нарождающиеся проблемы, обеспечить подтверждение политической приверженности делу устойчивого развития.

10. Основное внимание на этой конференции будет уделено нижеследующим темам, которые будут обсуждаться и уточняться в ходе подготовительного процесса: *"зеленая" экономика в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты и институциональные рамки устойчивого развития*. По итогам Конференции будет принят целенаправленный политический документ.

11. Первое совещание Подготовительного комитета (ПК) для Конференции состоялось 17–19 мая 2010 года в Нью-Йорке. На нем был избран Президиум, подготовлена "дорожная карта" для подготовительного процесса и начались обсуждения существенных вопросов. Ниже указывается "дорожная карта" для дальнейшего подготовительного процесса:

- первое межсессионное совещание, 10–11 января 2011 года, Нью-Йорк;
- второе совещание ПК, 7–8 марта 2011 года, Нью-Йорк;
- второе межсессионное совещание, 14–15 ноября 2011 года, Нью-Йорк;
- третье межсессионное совещание, сроки будут подтверждены позднее, в предварительном порядке его планируется провести 5–7 марта 2012 года в Нью-Йорке;
- третье совещание ПК, которое будет проведено непосредственно до начала КУР ООН в Бразилии.

12. На своей шестидесятой четвертой сессии Генеральная Ассамблея также постановила "преобразовать в 2011 году региональные совещания по выполнению решений в региональные совещания по подготовке к проведению конференции" (A/RES/64/236, пункт 25 d)). Это означает, что подготовительные совещания для региона ЕЭК будут соответствовать формату региональных совещаний ЕЭК по осуществлению решений в области устойчивого развития, который предусматривает проведение интерактивных обсуждений и активное участие соответствующих заинтересованных сторон, включая организации и органы системы Организации Объединенных Наций, международные финансовые учреждения и основные группы, действующие в сфере устойчивого развития.

13. Данное совещание будет подготовлено в тесном сотрудничестве с другими организациями и органами, действующими в таких областях, как "зеленая" экономика и управление устойчивым развитием, в частности с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП). В его подготовке будут также активно участвовать секретариат КУР ООН и заместители Председателя Президиума КУР ООН, отвечающие за подготовку региональных мероприятий.

14. Итоги совещаний ЕЭК, проводимых в 2011 году и связанных с темами КУР ООН, будут дополнительно содействовать проведению подготовительного совещания КУР ООН. В число этих совещаний входят, в частности, седьмая Конференция министров "Окружающая среда для Европы", которая состоится 21–23 сентября в Астане/Казахстан и в ходе которой особое внимание будет уделено такому вопросу, как учет экологических аспектов в экономике в регионе ЕЭК.

15. Для обеспечения своевременной подготовки Комиссии предлагается принять на своей шестидесятой четвертой сессии решение об организации регионального совещания по подготовке КУР ООН. Его предлагается провести 1–2 декабря 2011 года (в течение двух полных дней), что позволит выделить достаточно времени для подготовки этого совещания, а также использовать его результаты в целях осуществления подготовительного процесса для КУР ООН.

16. Для организации и созыва регионального совещания по подготовке КУР ООН потребуется, согласно оценкам, около 45 000 долл. США для покрытия расходов по следующим статьям:

- расходы на консультационные услуги для подготовки основных документов для совещания: 20 000 долл. США;
- путевые расходы и суточные для одного представителя от каждого имеющего на то право¹ государства-члена: 25 000 долл. США.

17. Департамент по экономическим и социальным вопросам проинформировал о том, что он сможет выделить средства для участия только весьма ограниченного числа стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии и Юго-Восточной Европы. Для консультантов не будет предоставлено каких-либо финансовых средств.

Предлагаемые меры:

Комиссии предлагается принять решение об организации регионального совещания по подготовке КУР ООН 1–2 декабря 2011 года в Женеве. Государствам – членам ЕЭК предлагается изучить возможности внесения внебюджетного взноса с целью оказания помощи в покрытии вышеупомянутых расходов.

¹ В соответствии с критериями финансовой поддержки, утвержденными Комитетом по экологической политике на его шестнадцатой сессии, состоявшейся 20–23 октября 2009 года (ECE/CEP/155, приложение I).